檔 號: 保存年限:

中央研究院 函

機關地址:11529臺北市南港區研究院路2段128號

聯絡人及電話: 黃怡珍 (02)27899440

傳真:(02)27888459

電子信箱:ycmail@gate.sinica.edu.tw

受文者:本院資訊科學研究所

發文日期:中華民國108年9月27日 發文字號:人事字第1080508510號

速別:普通件

密等及解密條件或保密期限:

附件:如主旨 (1080508510-1.doc, 1080508510-2.doc)

主旨:檢送新修正之「中央研究院研究人員新聘、續聘、升等及 特聘審議作業要點(以下簡稱本要點)」部分條文及條文 對照表各1份,請查照。

說明:

線

- 一、盲揭修正案業經本(108)年9月19日本院本年第4次院務 會議審議通過。
- 二、本次修正重點分述如次:
 - (一)第4條修正有關本院學組聘審會委員之組成。
 - (二)第5條修正有關本院院聘審會委員之組成。
 - (三)第12條增列助研究員或非長聘之副研究員新聘案,聘審 小組得於通過初審後決定是否送交審查。
 - (四)第21條修正有關院長得請學組聘審會再議一次之案件類型,並配合酌作文字修正。
 - (五)第22條修正有關新聘案爭取時效之審議程序。

正本:本院各所/研究中心

副本:本院院長室、副院長室、秘書長室、院本部各處/室/中心電子公文

電子公文交換章 2019/09/27 08:07:11

院長 廖俊智 出國副院長 劉扶 東代行





中央研究院 研究人員聘任及升等標準補充說明

經本院 108 年第 4 次院務會議報告通過

1. 新聘為助研究員者,主要審視其:(1)研究潛力及過去的研究 表現,(2)研究方向與聘用單位的發展方向是否契合。

A candidate for recruitment as an <u>Assistant Research</u>

<u>Fellow</u> should be evaluated based on (1) research
potential and previous academic achievements, AND (2)
compatibility of the candidate's research with the
development of the recruiting Institute or Research Center.

2. 新聘或升等至副研究員者,主要審視其:(1)針對重要問題的原創性研究成果,及(2)其主要學術研究成果影響他人的可能性,或於團隊間合作研究中,是否對於重要問題有智識上的重要貢獻。

A successful candidate for recruitment or advancement to Associate Research Fellow should have (1) completed original research that addresses an important issue, AND (2) demonstrated potential influence on the community in terms of research results or making a significant intellectual contribution to a collaborative research effort.

3. 新聘或升等至研究員者,應展現:(1)在重要問題上具有重大 意義且有高原創性的研究成果,及(2)其研究對社群的影響力。 後者可透過學術研究成果影響他人,或於團隊間合作研究中, 對於重要問題有智識上的重要貢獻。

A successful candidate for recruitment or advancement to Research Fellow should have (1) completed significant and original work that addresses an important issue, AND

- (2) demonstrated influence on the community in terms of research results or <u>making a significant intellectual</u> contribution to a collaborative research effort.
- 4. 新聘或升等至特聘研究員者,應展現:(1)重要且持續的世界級原創研究成果,及(2)其研究對社群的影響力。後者可透過學術成果影響社群,或領導合作研究團隊,或於團隊間合作研究中,對於重要問題有智識上的重要貢獻。

A successful candidate for recruitment or advancement to **Distinguished Research Fellow** should have (1) completed significant and sustained original work of world-class quality, AND (2) demonstrated significant influence on the community in terms of research results, leading a collaborative research effort, or <u>making a major intellectual contribution to a collaborative research effort.</u>

5. 與服務相關的成績,仍依「中央研究院研究人員新聘、續聘、 升等及特聘審議作業要點」的規定,得列入審查。 Contributions pertaining to academic or administrative service may also be included as part of the evaluation process as per current regulations.